

MANUEL D'UTILISATION
INSTRUCTION MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG



CENTRALE VAPEUR • STEAM STATION • DAMPFBÜGELSTATION

Type: CENTRALE VAPEUR**Nom Du Produit: LAVANDA****Appareil exclusivement destiné à une utilisation domestique.****INFORMATION AU CONSOMMATEUR SUR LA GARANTIE**

l'appareil désigné ci-dessus est garanti durant une année contre tout défaut de fabrication.

Cette garantie prend effet à compter de la date de l'achat. Pour être valable, ce certificat de garantie doit être :

1. Soit certifié par le vendeur (date & cachet). Il doit être joint à l'appareil en cas de réparation sous garantie.

2. Soit la facture d'achat doit être jointe à l'appareil en cas de réparation sous garantie.

- L'appareil doit être retourné dans son emballage d'origine.

- Cette garantie ne couvre pas l'usure normale. Le fabricant ne peut être tenu responsable de dommages éventuels causés par un usage ou une installation incorrecte, impropre, erronée, déraisonnable, non conforme à la notice, ou par des réparations effectuées par un personnel non qualifié.

Sur les accessoires

en cas de :

- Modification des caractéristiques de l'appareil.

- Du non respect des prescriptions d'utilisation.

- Ou lorsqu'une cause étrangère à l'appareil est responsable de sa défaillance (incendie, foudre, humidité, exposition à une chaleur intense, sustentions du réseau électrique, casse, transport sans précaution, bris par chute ou par choc ...).

WARRANTY CERTIFICATE • Full 1-year warranty**EN****Type: STEAM STATION****Name Of Product: LAVANDA****Unit solely designed for household use.****CONSUMER INFORMATION ABOUT THE WARRANTY**

The unit indicated above is guaranteed against any manufacturing defect for a period of one year.

This warranty will take effect from the date of purchase. In order to be valid, this warranty certificate must be:

1. Certified by the vendor (date and stamp). It must be enclosed with the unit for all repairs under warranty; or

2. The invoice must be enclosed with the unit for all repairs under warranty.

- The unit must be returned in its original packaging. -The warranty does not cover normal wear. The manufacturer may not be held liable for any possible damage caused by incorrect, inappropriate, faulty or unreasonable use or installation, or which is not compliant with instructions, or for any repairs carried out by non-qualified personnel.

- This guarantee does not cover normal wear. The manufacturer may not be held liable for any possible damage caused by incorrect, inappropriate, faulty or unreasonable use or installation, or which is not compliant with instructions, or for any repairs carried out by non-qualified personnel.

in case of:

- Modifications to the characteristics of the unit;

- Non-compliance with instructions for use; or When a cause unconnected with the unit is responsible for its failure (fire, lightning, damp, exposure to intense heat,

overvoltage in the electricity supply, breakage, transport without necessary precautions, breakage due to a fall or an impact, etc.).

GARANTIESCHEIN • Garantielaufzeit 1 Jahr**DE****Typ: DAMPFBÜGELSTATION****Name Des Produkts: LAVANDA****Gerät ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.****VERBRAUCHERINFORMATIONEN ÜBER DIE GARANTIE**

Das oben bezeichnete Gerät hat eine Garantie gegen Fertigungsmängel von einem Jahr.

Diese Garantie läuft ab dem Kaufdatum. Dieser Garantieschein ist nur gültig, wenn Folgendes zutrifft:

1. Er wird durch den Verkäufer bestätigt (Datum und Stempel). Er muss dem Gerät bei einer Garantiereparatur beigelegt werden.

2. Oder die Kaufquittung muss dem Gerät bei einer Garantiereparatur beigelegt werden.

- Das Gerät muss in seiner Originalverpackung zurückgeschickt werden.

- Diese Garantie deckt nicht den normalen Verschleiß ab. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden, die durch einen falschen Gebrauch oder eine fehlerhafte, ungeeignete, irrtümliche, unangemessene, nicht der Anleitung entsprechende Installation oder Reparaturen verursacht wurden, die durch nicht dafür qualifizierte Personen durchgeführt wurden.

Für Zubehör:

Im Fall von:

- Änderungen der technischen Daten des Geräts

- Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung

- Oder wenn eine nicht dem Gerät zuzuordnende Ursache für den Fehler verantwortlich ist (Brand, Blitzschlag, Feuchtigkeit, außergewöhnliche Hitze, Überspannungen im

Stromnetz, Bruch, Transport ohne Vorsichtsmaßnahme, Herunterfallen, Stöße etc.)

CACHET DU VENDEUR
VENDOR'S STAMP
HÄNDLERSTEMPEL

FR

Mode d'emploi

à partir de la page 4

EN

Instruction manual

starting on page 8

DE

Gebrauchsanleitung

ab Seite 12

Description générale



1) Cordon unique (câble + tuyau de vapeur)

2) Réglage de la température du fer

3) Commande vapeur

4) Plaque repose-fer

5) Témoin lumineux de la commande vapeur

6) Couvercle du réservoir d'eau

7) Câble d'alimentation

8) Témoin lumineux de vapeur

9) Témoin lumineux de niveau d'eau

10) Bouton ON/OFF

11) Système de libération continue de vapeur

IMPORTANT

AVANT TOUTE UTILISATION DU PRODUIT, VEUILLEZ PRENDRE CONNAISSANCE DES INFORMATIONS SUIVANTES

Avant d'utiliser votre centrale vapeur, lisez attentivement les instructions d'utilisation suivantes.

- Avant de brancher votre centrale vapeur sur une prise secteur, assurez vous que le courant est identique à celui recommandé pour l'appareil et que vous disposez d'une prise reliée à la terre.

- Ne versez aucun détergent ou autre substance chimique dans le réservoir.

L'eau contient naturellement du magnésium, des sels minéraux et autres résidus. Dans les régions présentant une haute dureté de l'eau, ces éléments peuvent conduire à une accumulation de tartre dans le réservoir. Pour éviter ces problèmes, il est nécessaire de rincer le réservoir à l'eau courante et de le vider après 3 ou 4 utilisations. Dans les régions présentant une dureté de l'eau particulièrement élevée, nous vous recommandons de nettoyer le réservoir à l'aide d'une solution à base de vinaigre (75 % d'eau + 25 % de vinaigre).

- Ne remplissez jamais le réservoir s'il est encore chaud. Laissez le refroidir quelques minutes avant de le remplir.

- Retirez systématiquement la fiche du cordon d'alimentation hors de la prise avant de remplir le réservoir d'eau.

- Ne remplissez jamais la centrale vapeur si l'eau à l'intérieur du réservoir est encore chaude. N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

- Si l'appareil est branché sur secteur, ne le touchez en aucun cas si vous avez les mains ou les pieds mouillés.

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur le secteur.

- La centrale vapeur ne doit jamais être utilisée par des enfants ou des personnes n'ayant pas pris connaissance des instructions d'utilisation.

- Si l'appareil n'est pas utilisé, nous vous recommandons de le débrancher du secteur. N'exposez jamais l'appareil au vent ou à la pluie.

- Ne posez jamais l'appareil sur des surfaces sensibles à la chaleur.

- N'utilisez jamais de rallonges, sauf si approuvées par le fabricant, au risque d'endommager l'appareil ou de provoquer des incendies.

- N'orientez jamais le jet de vapeur vers de petites particules de débris sans vous protéger les yeux.

.Durant l'utilisation de l'appareil, veillez à ce que l'orifice de remplissage soit bien fermé.

.Le fer doit être utilisé et posé sur une surface stable.

. Lorsque vous posez le fer sur la plaque repose-fer, veillez à ce que la surface sur laquelle se trouve la plaque repose-fer soit stable.

. Le fer ne doit jamais être utilisé s'il a fait l'objet d'une chute, ou s'il présente des signes manifestes d'endommagement ou des fuites.

. Utilisez le fer uniquement sur une table ou une surface horizontale.

. Ne laissez jamais le fer sans surveillance lorsqu'il est branché sur le secteur.

. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il est impératif pour des raisons de sécurité de le faire remplacer par le fabricant, l'un de ses techniciens de maintenance ou toute autre personne qualifiée.

. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes dont les capacités mentales, sensorielles ou physiques sont amoindries (y compris les enfants), ou dépourvues de connaissance et d'expérience en la matière, à moins qu'elles ne soient surveillées et conseillées par une personne responsable de leur sécurité.

. Surveillez les enfants et assurez-vous qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.

IMPORTANT

Tous nos produits sont rigoureusement testés avant de quitter l'usine.

Il est néanmoins possible que votre centrale vapeur contienne de l'eau résiduaire dans la chaudière ou le tuyau de vapeur.

PRÉPARATION POUR L'UTILISATION

1a. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau (6) et remplissez la chaudière avec environ 0,7 L d'eau en prenant garde à ne pas déborder.

3a. Branchez le câble d'alimentation (7) sur une prise reliée à la terre ayant une tension appropriée.

4a. Mettez la centrale vapeur sous tension en appuyant sur le commutateur (10). Le témoin lumineux de la commande vapeur (5) s'allume. Assurez-vous que la commande vapeur est bien désactivée et posez le fer sur le repose-fer.

5a. Vérifiez si le témoin lumineux de niveau d'eau (9) est allumé ou éteint, déverrouillez le réservoir d'eau (6) pour rajouter de l'eau jusqu'à ce que le témoin lumineux s'éteigne.

6a. Appuyez sur le dispositif de verrouillage du réservoir d'eau (6) puis extrayez ce dernier et rajoutez la quantité d'eau nécessaire. Le réservoir est considéré comme vide dès lors qu'il reste moins de 60±20 g d'eau.

REMARQUE : pendant le remplissage, veillez à ne pas déborder, car l'eau pourrait s'écouler et mouiller la surface d'appui de la centrale vapeur.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

REPASSAGE À LA VAPEUR

1b. Réglez la température du fer en tournant la molette (2) sur la position « MAX » (vapeur). Cette température est idéale pour repasser tous les types de tissus.

2b. Attendez que le témoin lumineux de vapeur (5) s'allume et que celui de la commande vapeur (8) s'éteigne. Appuyez sur le bouton (3) pour projeter la vapeur à travers les trous de la semelle.

Le fer est doté d'un système de libération continue de vapeur (11) permettant de projeter la vapeur en continu sans avoir à appuyer sur le bouton.

Relâchez le bouton pour arrêter le flux de vapeur.

REMARQUE : durant les premières minutes d'utilisation du fer, il est possible que des gouttes mélangées à la vapeur s'écoulent de la semelle, jusqu'à ce que la température se stabilise. Nous vous conseillons d'appliquer les premiers jets de vapeur sur un chiffon jusqu'à ce que le jet de vapeur soit stable et homogène.

IMPORTANT

- Ne laissez jamais le fer sans surveillance lorsqu'il est branché au secteur.
- Repassez uniquement sur des surfaces résistantes à la chaleur ou des surfaces permettant à la vapeur de s'échapper (ex : tables à repasser).
- Il se peut que le témoin lumineux de vapeur (5) s'allume puis s'éteigne de temps à autre pendant l'utilisation de la centrale vapeur. Ce phénomène indique que l'appareil maintient une pression constante au niveau approprié, ce qui est tout à fait normal.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il est impératif pour des raisons de sécurité de le faire remplacer par le fabricant, l'un de ses techniciens de maintenance ou toute autre personne qualifiée.

En cas de panne ou de dysfonctionnement de l'appareil, ne tentez pas de le réparer par vous-même mais prenez contact avec le réparateur agréé le plus proche.

ENTRETIEN DE VOTRE CENTRALE VAPEUR

Avant de procéder à l'entretien de votre appareil, n'oubliez pas de le débrancher de la prise secteur.

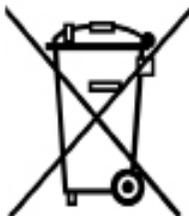
- Vous pouvez nettoyer l'appareil à l'eau courante. Cependant, étant donné que l'eau dure de certaines régions contient naturellement du calcaire risquant de s'accumuler dans le réservoir, nous vous recommandons de nettoyer le réservoir à l'aide d'une solution à base de vinaigre (75 % d'eau + 25 % de vinaigre).

Essayez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez aucun solvant ou détergent, au risque d'endommager le matériau du corps.

- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages ou d'accidents résultant d'une utilisation de la centrale vapeur contraire aux instructions contenues dans le présent manuel.

RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères dans les pays de l'Union Européenne. Pour éviter tout risque de dégradation de l'environnement ou de la santé publique, recyclez ce produit de façon responsable afin de promouvoir une réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les circuits de retour et de collecte spécialisés, ou contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit. Ces organismes sont en mesure de recycler le produit tout en garantissant la protection de l'environnement.



DESCRIPTION OF PRODUCT



- 1) Monotube (cable+steam tube)
- 2) Iron temperature adjustment
- 3) Steam button
- 4) Iron rest
- 5) Indicator light of steam button
- 6) Cover of water tank

- 7) Power cable
- 8) Indicator light of steam
- 9) Indicator light of water level
- 10) ON/OFF switch
- 11) "Steam Holding System"

IMPORTANT

PLEASE READ THE FOLLIWING BEFORE USE

- Before using your Steam Station carefully read these usage instructions.
 - Before connecting the Steam Station to the mains make sure that the current is the same as indicated for the machine and that the plug is an earthed plug.
 - Do not put any detergent or chemical substance in the tank.
Water by its nature contains magnesium, mineral salts and other deposits which in hard water areas can contribute to lime scale build up in the tank. To avoid these problems, it is necessary to swill out with tap water and empty the generator tank after every 3 or 4 uses. In very hard water areas we recommend the use of Vinegar Solution (75% water + 25% vinegar) to clean the tank.
 - Do not refill the tank while it is still hot, allow it to cool down for a few minutes before refilling.
 - The plug of the supply cord must be removed from the socket-outlet before the water reservoir is filled with water.
 - Never empty the Steam Station when the water inside the generator tank is still hot.
 - Do not place the appliance in water or in any other liquids.
 - Do not touch the appliance with wet hands or feet whilst the appliance is connected do the mains.
 - Never leave the appliance unattended whilst it is connected to the mains.
 - Do not allow the Steam Station to be used by children or by people who are not familiar with the usage instructions.
 - We recommend that the appliance be disconnected from the mains whenever it is not in use.
 - Do not leave the appliance exposed to wind or rain.
 - Do not lay the hot appliance on surfaces sensitive to heat.
 - Do not use electric extension leads that are not authorized by the manufacturer, as they may cause damage or fire.
 - Never direct the jet of steam towards small particles of debris without first protecting the user's eyes.
- . The filling aperture must not be opened during use
- . The iron must be used and rested on a stable surface.
- . When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
- . The iron is not to used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
- . Only used on the horizontal table or desk.
- . The user must not leave the iron unattended while connected to the supply
- . If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similarly qualified person in order to avoid hazard.
- . This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety
- . Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance

IMPORTANT

Before leaving our factory all our products are rigorously tested.

However, your steam station may contain some residual water in the boiler or steam tube.

PREPARATION FOR USE

1a. Open the Cover of water tank (6) and fill the boiler with about 0.7 litres of water making sure that it does not overflow.

3a. Connect the power supply cable (7) into an earthed power supply of the correct voltage.

4a. Switch on the steam station by pressing the switch (10), the Indicator light of steam button (5) is on, make sure the steam button is off and put the iron on the thermal isolated panel.

5a. Check the indicator light of water level (9) is on or off, open the lock of the water tank (6) to refill the water till the light off.

6a. Push down the tank lock (6) then pull it out ; fill the water according to real need. It will be regarded water empty when less than $60 \pm 20g$ left in the water tank.

NOTE: during the filling operation, be careful that the water does not overflow as it may come out and wet the surface where the Steam Station is laid.

INSTRUCTIONS FOR USE

STEAM IRONING

1b. Set the iron temperature to the "MAX" steam position, by turning the knob (2). All types of fabric can be ironed at this temperature.

2b. Wait for the indicator light of steam (5) goes on and the steam button light (8) goes off. Push button (3) on the iron to release bursts of steam form the holes on the soleplate.

Use the "Steam Holding System"(11) can keep the steam burst without the finger pressure.

Release the button and the steam will stop.

NOTE: during initial operation of the iron, a few drops of water mixed with steam may come out of the soleplate until the temperature stabilizes. It is advisable to direct the first jets of steam onto an old cloth until a uniform stable jet of steam is obtained.

IMPORTANT

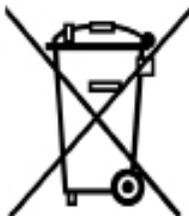
- Do not leave the iron unattended whilst connected to the mains.
- Iron only on heat resistant surfaces and on surfaces that allow the steam to escape e. g. mesh ironing boards.
- The indicator light of steam (5) may go on and off from time to time during use of the Steam Station. This indicates the machine maintaining the correct and constant pressure and is quite normal.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similarly qualified person in order to avoid hazard.
- In the case of breakdown or malfunction do not attempt to repair the appliance yourself but refer to your nearest authorised service centre.

CARE OF YOUR STEAM STATION

- Before attempting any maintenance operation, be sure to always disconnect the appliance from the mains.
- Normal tapwater can be used. However, as hard water by its naturee contains limestone, which may cause a build-up of limescale in the tank, in hard water areas we recommend the use of Vinegar Solution(75%water+25%vinegar) to clean the tank.
- To clean the body of the appliance, simply use a moist cloth. Do not use solvents or detergents which may harm the body material.
- We declines liability for any damage or accident derived from any use of the Steam Station which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



PRODUKTDDETAILS



- | | |
|--|---------------------------------|
| 1) Einrohr (Kabel und Dampfrohr) | 7) Stromkabel |
| 2) Einstellen der Temperatur des Bügeleisens | 8) Anzeigelampe für Dampf |
| 3) Dampftaste | 9) Anzeigelampe für Wasserstand |
| 4) Bügeleisenablage | 10) EIN/AUS-Schalter |
| 5) Anzeigelampe der Dampftaste | 11) „Dauerdampfsystem“ |
| 6) Abdeckung des Wasserbehälters | |

WICHTIG

LESEN SIE DIESE HINWEISE VOR DER INBETRIEBNAHME

Bevor Sie Ihre Steam Station in Betrieb nehmen, lesen Sie die Betriebsanleitung.

Bevor Sie Ihre Steam Station am Netz anschließen, überzeugen Sie sich, dass die Spannungsdaten des Geräts und des Stromnetzes übereinstimmen und die Steckdose geerdet ist.

Füllen Sie kein Lösungsmittel und keine chemische Substanz in den Wasserbehälter.

Wasser enthält Magnesium, Mineralsalze und andere Stoffe, die bei einer Versorgung mit hartem Wasser zum Aufbau von Ablagerungen im Wasserbehälter führen können. Um dieses Problem zu vermeiden, muss der Tank nach jedem dritten oder vierten Gebrauch mit Leitungswasser ausgespült werden. In Regionen mit sehr hartem Wasser empfehlen wir die Verwendung einer Essiglösung (75% Wasser, 25% Essig), um den Wasserbehälter zu reinigen.

Füllen Sie den Wasserbehälter nicht nach, wenn er heiß ist. Lassen Sie ihn ein paar Minuten abkühlen, bevor Sie ihn erneut befüllen.

- Der Stecker des Netzkabels muss von der Wandsteckdose abgezogen werden, bevor der Wasserbehälter mit Wasser gefüllt wird.

Leeren Sie die Steam Station nicht, wenn das Wasser im Dampftank noch heiß ist.

Das Gerät darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.

Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder Füßen, wenn es mit dem Stromnetz verbunden ist.

Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt, während es mit dem Stromnetz verbunden ist.

Die Steam Station darf von Kindern oder Personen, die die Bedienungsanleitung nicht kennen, nicht benutzt werden.

Wir empfehlen, dass das Gerät bei Nichtverwendung vom Stromnetz getrennt wird.

Setzen Sie das Gerät nicht Wind und Wetter aus.

Legen Sie das heiße Gerät nicht auf Flächen, die hitzeempfindlich sind.

Verwenden Sie nur Stromkabel, die vom Hersteller genehmigt sind, da sonst Gefahren wie Schäden oder Brand entstehen.

Richten Sie den Dampfstrahl nie auf kleine Gegenstände, ohne vorher die Augen geschützt zu haben.

.Die Füllöffnung darf während des Gebrauchs nicht geöffnet werden

.Das Bügeleisen muss auf einer stabilen Fläche benutzt und abgestellt werden.

. Wenn Sie das Bügeleisen auf seine Ablage setzen, vergewissern Sie sich, dass die Fläche, auf der die Ablage steht, stabil ist.

. Das Bügeleisen darf nicht verwendet werden, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder leckt.

. Es darf nur auf einem waagerechten Tisch verwendet werden.

. Der Benutzer darf das Bügeleisen nicht unbeaufsichtigt lassen, wenn es mit dem Stromnetz verbunden ist.

. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Wartungsdienst oder qualifizierte Personen ersetzt werden, um alle Risiken auszuschließen.

. Dieses Gerät darf von Personen (darunter Kinder) mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, fehlender Erfahrung und mangelndem Wissen nur unter Aufsicht und Anleitung durch eine Person verwendet werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.

. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

WICHTIG

Unsere Produkte werden streng kontrolliert, bevor sie das Werk verlassen.

Ihre Steam Station kann Restwasser im Kessel oder im Dampfrohr enthalten.

VORBEREITUNG ZUM GEBRAUCH

1a. Öffnen Sie die Abdeckung des Wasserbehälters (6) und füllen Sie den Kessel mit 0,7 Liter Wasser. Achten Sie darauf, dass es nicht überläuft.

3a. Schließen Sie das Stromkabel (7) an eine geerdete Steckdose mit korrekter Spannung an.

4a. Schalten Sie die Steam Station ein, indem Sie den Schalter (10) drücken. Die Anzeigelampe der Dampftaste (5) leuchtet auf. Achten Sie darauf, dass die Dampftaste in der Aus-Stellung steht, und stellen Sie das Bügeleisen auf die hitzebeständige Platte.

5a. Prüfen Sie, ob die Anzeigelampe der Wasserstandsanzeige (9) leuchtet. Öffnen Sie den Verschluss des Wasserbehälters (6), um das Wasser aufzufüllen, bis die Lampe erlischt.

6a. Drücken Sie den Wasserbehälterverschluss (6) nach unten und ziehen Sie ihn heraus. Füllen Sie nach Bedarf Wasser ein. Der Wasserbehälter wird als leer angezeigt, wenn 60 ± 20 g darin verbleiben.

HINWEIS: Achten Sie während des Füllvorgangs darauf, dass das Wasser nicht überläuft, weil es sonst die Oberfläche benetzen könnte, auf der die Steam Station steht.

BEDIENUNGSANLEITUNG

DAMPFBÜGELN

1b. Stellen Sie die Temperatur des Bügeleisens auf „MAX“, indem Sie den Regler drehen (2). Bei dieser Temperatur können alle Stoffarten gebügelt werden.

2b. Warten Sie, bis die Dampfampe (5) aufleuchtet und die Dampftastenleuchte (8) erlischt. Drücken Sie die Taste (3) auf dem Bügeleisen, um Dampfstöße aus den Löchern an der Gleitplatte des Bügeleisens auszustoßen.

Verwenden Sie das „Dauerdampfsystem“ (11), um Dampfstöße fortlaufend ohne Fingerdruck auszustoßen. Lassen Sie die Taste los, um den Dampfstoß zu unterbrechen.

HINWEIS: Während des ersten Einsatzes des Bügeleisens können ein paar Tropfen Wasser mit dem Dampf aus der Sohle des Bügeleisens fließen, bis sich die Temperatur stabilisiert. Es wird empfohlen, dass Sie die ersten Dampfstöße auf ein altes Tuch richten, bis ein einheitlicher Dampfstoß erzielt wird.

WICHTIG

Lassen Sie das Bügeleisen nicht unbeaufsichtigt, wenn es mit dem Stromnetz verbunden ist.

Bügeln Sie nur auf einer hitzebeständigen Oberfläche, auf der der Dampf entweichen kann, beispielsweise Netz-Bügelbrett.

- Die Anzeigelampe für Dampf (5) kann während des Bügelns mehrfach aus- und angehen. Dies ist normal, und damit wird angezeigt, dass das Gerät den richtigen Dampfdruck aufrecht erhält.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Wartungsdienst oder qualifizierte Personen ersetzt werden, um alle Risiken auszuschließen.

- Versuchen Sie bei einem Ausfall oder einer Störung nicht, das Gerät selbst zu reparieren, sondern wenden Sie sich an einen offiziellen Wartungsdienst.

PFLEGE DER STEAM STATION

- Bevor Sie Arbeiten am Gerät durchführen, trennen Sie es zuerst vom Stromnetz.

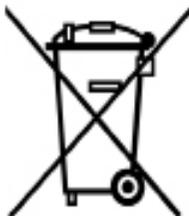
Es kann normales Leitungswasser benutzt werden. Da hartes Wasser Kalk enthält und dadurch Kalkablagerungen im Wasserbehälter verursacht werden können, empfehlen wir bei einer Trinkwasserversorgung mit hartem Wasser eine Essiglösung (75% Wasser, 25% Essig) zur Reinigung des Wasserbehälters.

Um das Gerät außen zu reinigen, verwenden Sie ein feuchtes Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, da sie das Material des Geräts beschädigen könnten.

Wir lehnen jegliche Haftung für Schäden oder Unfälle ab, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung der Steam Station entstehen.

UMWELTFREUNDLICHE ENTSORGUNG

Diese Markierung zeigt, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Entsorgung von Abfall zu vermeiden, sorgen Sie für angemessenes Recycling oder für nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe. Um Ihr benutztes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Das Produkt kann für eine umweltgerechte Entsorgung angenommen werden.



Everything you desire!



robusta.fr

